

**Accessori Originali Volkswagen®**



**Personalità allo stato puro.  
Accessori Originali New Beetle e New Beetle Cabriolet.**





Il movimento è fascino. Nessun altro argomento suscita più entusiasmo nell'uomo.  
Gli Accessori Originali Volkswagen® esaudiscono ogni desiderio di individualismo e creatività.

Gli Accessori Originali Volkswagen® traducono i primari valori del marchio nel segmento degli accessori. Ancora prima del lancio di un'auto sul mercato, gli Accessori Originali Volkswagen® vengono sviluppati, testati e coordinati con la vettura.

Qualità e funzionalità fin nel minimo dettaglio – ecco gli argomenti più convincenti degli Accessori Originali Volkswagen®. Provate la vasta gamma di sei serie di prodotti pensati per la vostra mobilità.

Per una guida sempre più piacevole, affascinante e sicura. Il Vostro Centro di Assistenza Volkswagen sarà lieto di fornirvi ulteriori dettagli.

Le autovetture raffigurate nel presente catalogo sono in parte dotate di accessori ed altri elementi decorativi non compresi nella fornitura del prodotto illustrato.



## **Sport & design**

Componenti aerodinamici, doppio terminale di scarico sportivo, kit pedali, pomelli leva del cambio

4 – 5



## **Cerchi & pneumatici**

Cerchi in lega, set bulloni per cerchi, catene da neve

6 – 9



## **Comunicazione**

Car Infotainment, porta-CD, consolle portatelefono, dispositivi vivavoce

10 – 13



## **Trasporto**

Barre portatutto, sistemi di trasporto per il tetto, sistemi di trasporto posteriore, seggiolini per bambini

14 – 17



## **Comfort & Sicurezza**

Appendiabiti, deflettore d'aria, tendina parasole, tappetini, vasca bagagliaio

18 – 21



## **Manutenzione & Protezione**

Prodotti di manutenzione e pulizia, rivestimento cristalli, borsa di pronto soccorso, triangolo, estintore, giubbotto catarifrangente

22 – 23



## Dettagli che colpiscono a prima vista.

*Si, alla dinamica ed al piacere della guida: dettagli dal design prestigioso, che completano l'interno della Vostra New Beetle in modo perfetto. Naturalmente con la qualità elevata di sempre. Date una nota sportiva personalizzata alla Vostra auto, con gli Accessori Originali Volkswagen®.*



#### **Kit pedali**

Pedaliere antidrucciolo in acciaio legato spazzolato con rivestimento di gomma a profilo antidrucciolo. Composto da tre pezzi per acceleratore, freno e frizione.

Solo per versioni con cambio meccanico.

**Codice 8N1 064 200**



#### **Pomello leva del cambio**

Un pizzico di individualità in più, pomello in radica con schema del cambio. Molto maneggevole.

**Codice 1J0 064 225 B**

Il pomello della leva del cambio in alluminio dal design accattivante con schema del cambio, da una nota sportiva. L'attacco di serie consente una semplice sostituzione.

(Senza illustrazione)

**Codice 1J0 064 226 B**



#### **Doppio terminale di scarico**

Aspetto sportivo, sound potente. In acciaio cromato inossidabile. Per vetture con assetto sportivo di serie.

**Codice 1C0 071 901\***

\* = per le motorizzazioni consultate il Vostro Centro di Assistenza Volkswagen.



#### **Spoiler posteriore per il tetto**

Il puntino sulla „i“ per la parte posteriore della New Beetle. Discreto e di grande effetto aerodinamico, verniciato. (non per vetture oltre i 110 kW.) Solo per la versione berlina.

**Codice 1C0 071 640 K 9AX**

#### **Spoiler cofano posteriore**

Perfetta aerodinamicità ed eleganza, in materiale plastico, resistente agli urti. Verniciato. (non per vetture oltre i 110 kW.) Solo per la versione berlina.

**Codice 1C0 071 641 K 9AX**

#### **Spoiler posteriore sul portellone bagaglio**

(senza illustrazione) Per un'entrata di grande impatto, con terza luce stop integrata. Non verniciato. (non per vetture oltre i 110 kW.) Solo per la versione berlina.

**Codice 1C0 071 645 K**



## **New Beetle al 100%. Qualità al 100%.**

*Fatti che convincono: avrete tre anni di garanzia su tutti i cerchi in lega Accessori Originali Volkswagen®.*

*La lega di alluminio, magnesio e silicio, temprata a caldo, rende i vostri cerchi estremamente resistenti contro graffiature e urti, un'ulteriore garanzia della Vostra sicurezza. Così la Vostra scelta sarà concentrata interamente sull'estetica. Consultando il sito [www.volkswagen-italia.it](http://www.volkswagen-italia.it) potrete usare il configuratore dei cerchi per visualizzare i cerchi in lega di Vostra scelta abbinati alla Vostra New Beetle.*



#### **Catene da neve**

Le catene realizzate in lega di titanio sono resistenti e possono essere montate rapidamente a vettura ferma, portandovi con sicurezza a destinazione. Grazie all'autotenditore, non è mai necessario regolare la tensione, per lo smontaggio la chiusura interna si apre automaticamente. Idonee anche per auto con poco spazio libero, grazie allo spessore di soli 9 mm. Con protezione cerchi integrata.



### **Cerchio in lega Reggae**

Misura cerchio: 6,5J x 16", ET 42

Pneumatici: 205/55 R16

Colore: argento brillante

**Codice 1J6 071 491 666**

### **Cerchio in lega Rave**

Misura cerchio: 6,5J x 16", ET 42

Pneumatici: 205/55 R16

Colore: argento brillante

**Codice 1C0 071 491 666**



8  
9



### **Set bulloni con serratura**

Con il set bulloni per cerchi con serratura antifurto avrete la protezione migliore dei vostri cerchi in lega.

**Codice 000 071 597**

I bulloni per cerchi di serie possono essere utilizzati su tutti i cerchi in lega degli Accessori Originali Volkswagen®. Grazie alla verniciatura speciale e particolarmente resistente, tutti i cerchi in lega sono attrezzati per l'inverno.



## Buon Viaggio, senza interferenze.

*Accessori Originali Volkswagen®: il Vostro Partner ideale per una nuova, più forte dimensione del suono e informazioni sempre aggiornate. Per la Vostra New Beetle, tutti i collegamenti sono predisposti, in modo da garantire grande funzionalità, affidabilità e alti standard qualitativi. GodeteVi tranquillamente i Vostri brani preferiti.*

### **CD e MP3 Radio gamma**

(immagine a sinistra)

In perfetta sintonia con il look retrò della New Beetle l'impianto è caratterizzato da componenti della più avanzata tecnologia.

CD- e MP3-Radio con RDS/EON, TP, TA, TIM. 4 x 20 Watt potenza in uscita, 4 x Line Out. Autostore.

Abbinabile al caricatore CD Volkswagen originale (Codice 1K0 057 110).

Display disponibile in 2 colori.

Colore display: Blu

**Codice 1C0 057 196 AL**



### **Caricatore CD**

Scegliete liberamente la vostra musica preferita. Caricatore Volkswagen originale a 6 CD con espulsore motorizzato. Risposta in frequenza 5 – 20.000 Hz, lettore a doppia velocità con memoria temporanea. Convertitore D/A Noise Shaping con Oversampling 32x. Scansione olografica a 3 raggi. Dispositivo assorbimento vibrazioni. Per il montaggio nel bracciolo centrale in sostituzione del vano oggetti.

**Codice 1K0 057 110**

**Codice 3B0 051 592 B**

10  
11



### **Custodia Porta CD**

Per portare i vostri CD sempre con Voi.

Morbida custodia in pelle nera con scomparti separati per 12 CD.

La cerniera assicura una chiusura perfetta.

**Codice 00V 061 133 01C**

### **Kit multimedia „DVD Voyager 4“**

Inizia il film: potrete godervi il cinema nella Vostra auto. Grazie al kit multimediale „DVD Voyager 4“ viaggiare in auto diventa un'esperienza particolarmente confortevole per tutta la famiglia. Il Tablet DVD Player integrato nel 7"-TFT-Display riproduce i DVD, CD e MP3 di qualsiasi formato comune. Rapido e semplice montaggio e smontaggio ai poggiatesta. Il sistema testato nel crash-test può, inoltre, essere ampliato con kit multimedia supplementari, il collegamento a consolle da giochi e tanti altri accessori. Il Kit multimediale portatile può essere utilizzato ovunque e non solo nella vettura.

**Codice 000 051 780**



### **PhatBox**

Sound digitale anche durante i vostri viaggi grazie al sistema PhatBox Car Audio. Un disco fisso sostituisce i media tradizionali quali CD e cassette audio con la capacità di memorizzare sino a 7.000 brani musicali quale file audio (mp3, wav, wma, ogg, flac). Con il Musik Manager Software (Windows 98 SE/2000/Me/XP), facilissimo da usare, comporrete la vostra hitparade personale dal PC di casa trasferendola via connettore USB sul disco fisso DMS della PhatBox. Il controllo avviene tramite i sistemi di navigazione/radio Volkswagen con comandi caricatore CD.

**Codice: 000 057 110 B**

#### **Kit adattatore cellulare Comfort**

Se la vostra vettura non è predisposta in fabbrica per il telefono, scegliete il kit adattatore cellulare con dispositivo vivavoce, caricatore elettronico e supporto di sicurezza. Consiste in un set base ed un kit di collegamento.

Se utilizzate un altro tipo di cellulare, il kit di collegamento può essere sostituito con poche operazioni manuali.

#### **Consolle portatelefono**

Pratica e funzionale: consolle portatelefono di conformazione ergonomica, nel design perfettamente coordinata con la plancia della New Beetle.

**Codice 1C1 051 601 A 01C**

#### **Kit base**

Per vetture senza predisposizione in fabbrica per il telefono.

**Codice 6X0 051 437**

#### **Kit adattatore specifico per cellulare**

Per vetture senza predisposizione in fabbrica per il telefono.

**Codice 6X0 051 435 X\***

X\* = Indice specifico per cellulari. Consultare il Vostro Centro di Assistenza Volkswagen per verificare la disponibilità di modelli di cellulare.





## **Largo al „grande spazio“ per stupirvi ogni giorno.**

*Quando si tratta del trasporto scegliete la sicurezza, utilizzando i sistemi appositamente studiati per la Vostra New Beetle. Fissaggio sicuro e facile maneggevolezza sono garantiti, anche per i carichi più voluminosi. Le soluzioni „grande spazio“ proposte dagli Accessori Originali Volkswagen® per il trasporto del Vostro equipaggiamento per il tempo libero e l'attività all'aperto Vi sorprenderanno... e sono facilissimi da usare.*

### Barre portacarico

(illustrazione a sinistra con box portabagagli)  
La base di tutte le sovrastrutture. Perfettamente abbinata alla New Beetle. In profilo d'alluminio, aerodinamiche, con dispositivo di chiusura. Predisposte per un rapido e facile montaggio. Peso: ca. 6 kg. Sottoposte al collaudo City-Crash. Solo per la versione berlina  
**Codice 1C0 071 126**

### Box portasci e portabagagli

(illustrazione a sinistra)  
Disponete i vostri bagagli supplementari nel robusto box sul tetto, di forma aerodinamica, in plastica pregiata. Il dispositivo di chiusura veloce consente un rapido e semplice montaggio sulle barre portatutto. Il box, con serratura, può essere aperto da entrambi i lati. L'angolo di apertura, estremamente ampio, facilita le operazioni di carico e scarico. Misure esterne: 190 x 90 x 38 cm, peso: ca. 25 kg. Capacità: 450 l. Fino a sei paia di sci o quattro snowboard (lunghezza max. 180 cm). Carico massimo: ca. 20 kg.  
**Codice 000 071 175**



### Portasci e snowboard

Agili operazioni di carico e scarico, grazie alla pratica funzione di estrazione. Con serratura. In profilo di alluminio anodizzato. Per max 6 paia di sci o max. 4 snowboard.  
**Codice 1T0 071 129**

\* (...) "Ricade nella responsabilità del conducente dell'automobile l'obbligo della corretta installazione delle suddette strutture, per quanto concerne la stabilità dei punti di ancoraggio, ovvero il rispetto del carico verticale ammesso sulla sfera, qualora venga utilizzato il gancio di traino come appoggio."  
(...) "Similmente, incombe sul conducente la corretta sistemazione del carico, ai sensi dell'Art. 164 del Codice della Strada. In particolare, si raccomanda l'esigenza di assicurare la completa visibilità dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione visiva, e della targa. In ogni caso, la superficie esterna delle strutture non deve presentare parti orientate verso l'esterno suscettibile di agganciare pedoni, ciclisti o motociclisti."  
(...) Tratto dalla Circolare del MINISTERO DEI TRASPORTI E DELLA NAVIGAZIONE D.C. IV n.B103 del 27 novembre 1998, Prot. n. 2522/4332

### Portasurf (senza illustrazione)

Per trasportare comodamente sino a due tavole da surf. Inclusi i supporti per l'albero ed i nastri tenditori, per il fissaggio rapido e facile alle barre portacarico.  
**Codice 445 071 127**

### Portabiciiclette

Per i ciclisti appassionati. Portabiciiclette in profilato plastico di speciale forma aerodinamica. Supporto telaio in acciaio cromato opaco. Facile da maneggiare e da montare. Peso ca. 3,2 kg. Sottoposto a collaudo City-Crash.  
**Codice 6Q0 071 128 A**



### Portabiciiclette per gancio da traino

Per il trasporto sicuro sino a due biciclette. Dadi con testa a leva serrabili offrono flessibilità di utilizzo e fissaggio sicuro. Montaggio rapido alla testa del gancio di traino. (valore D min. 6,7 kN). Peso 15,5 kg, portata per ogni guida portabici max. 15 kg. Non superare il carico di portata massima del gancio.

**Codice 3C0 071 105\***

Kit supplementare per una terza bicicletta

**Codice 3C0 071 105 E**

In questo modo, anche durante i tragitti lunghi, i Vostri bimbi godranno di ogni comfort e viaggeranno sicuri e tranquilli: per la sicurezza dei Vostri figli ci siamo prefissati gli standard più elevati. Oltre ai requisiti di sicurezza previsti dalla legge i nostri test supplementari, come ad esempio il crash test laterale, confermano l'elevata qualità dei seggiolini della serie Accessori Originali Volkswagen®. Il sistema originale Bobsy convince per la sua maneggevolezza e per la perfetta lavorazione. Tutti i rivestimenti sono sfoderabili e lavabili a 30 °C.



### **Bobsy G0 plus ISOFIX**

Sino ad ora la struttura con attacco ISOFIX, costruita a norma di legge, era disponibile solo per seggiolini per bambini da ca. 9 –18 kg, ora anche il G0 plus per bambini fino ad un peso di 13 kg viene proposto con la versione ISOFIX, il sistema di sostegno che fissa il telaio base del seggiolino saldamente alla carrozzeria. Il poggiatesta offre ulteriore supporto e sicurezza. Il seggiolino mobile viene facilmente agganciato all'attacco ISOFIX e può essere smontato in un attimo, lasciando la struttura base fissata alla carrozzeria, quando si scende dalla vettura. Nel nuovo Bobsy G0 plus ISOFIX il bambino viene protetto in tutta sicurezza dalla cintura a bretella a cinque punti. L'inserto per neonati sostiene al meglio la schiena dei più piccini. Grazie ai guanciali rialzati ed a un guscio più profondo il Bobsy G0 plus offre ulteriore protezione. Anche la forma ergonomica della maniglia orientabile è ben congegnata e consente di appoggiare e riprendere il bambino con facilità. E' compreso il tettuccio parasole che protegge dall'esposizione diretta al sole. Può essere utilizzato anche in vetture prive di sistema ISOFIX con cintura di sicurezza a 3 punti. Per bambini sino a 13 kg di peso o sino a ca. 15 mesi.

**Codice 00V 019 907**





## Proteggere ciò che ha valore.

*Brutto tempo? Caldo afoso? Gli Accessori Originali Volkswagen® offrono una vasta scelta di extra per mantenere inalterato nel tempo il valore della Vostra auto e per rendere, giorno dopo giorno, le ore trascorse in macchina più confortevoli. Puntate sulla qualità degli Accessori Originali Volkswagen® - la Vostra New Beetle sarà in perfetta forma e a lungo.*

### **Vasca bagagliaio**

(illustrazione a sinistra)

E' tagliata precisamente sulla sagoma della Vostra auto. La durevole protezione in materiale sintetico PE è lavabile e antisdruciolevole. Quindi nessun problema se la spesa o una gita lascia qualche traccia.

**Codice 1C0 061 160 A**



### **Protezione battuta portellone**

Protezione su misura della battuta del portellone in pellicola trasparente. Semplice da incollare sul paraurti posteriore. Previene graffi o danni durante le operazioni di carico e scarico.

Per la versione berlina.

**Codice 1C0 061 197 A**

Per la New Beetle Cabriolet.

**Codice 1C5 061 197**

18  
19



### **Tendina parasole**

Il compagno per l'estate che vi assicura protezione dall'esposizione diretta del sole senza impedire la visibilità verso l'esterno. Il meccanismo tenditore consente un rapido fissaggio a misura sul lunotto posteriore. Quando non serve, la tendina parasole si fa piccola: viene ripiegata e sistemata nel portaoggetti che può essere fissato sul retro del sedile posteriore nel bagagliaio.

**Codice 1C0 064 160**



**Deflettori d'aria**

Finestrino aperto per una migliore circolazione dell'aria.

I fastidiosi rumori del vento ed altri rumori durante il viaggio vengono notevolmente ridotti. Solo per la versione berlina.

**Codice 1C0 072 195**

**Paraspruzzi** (senza illustrazione)

Protezione affidabile contro lo sporco e i colpi di sassi.

In materiale sintetico molto resistente.

Anteriori.

**Codice 1C0 075 111 B**

Posteriori.

**Codice 1C0 075 101 B**

### Tappetini in gomma

Indistruttibili e affidabili. Resistono a tutto proteggendo la zona piedi della Vostra New Beetle. Grazie al sistema di fissaggio integrato, i tappetini nella zona anteriore aderiscono saldamente al fondo e sono pertanto antiscivolo. Materiale durevole a bassi valori di emissione. Anteriori.

**Codice 1C1 061 501 528** Grigio

**Codice 1J1 061 501 B 041** Nero

Posteriori.

**Codice 1C0 061 511 528** Grigio

**Codice 1C0 061 511 041** Nero

### Tappetini in tessuto „Premium“

In velluto a maglia fitta e resistente. Con Logo „New Beetle“ ad inserto in profilo color argento. Grazie al sistema di fissaggio agli appositi punti nella zona piedi, i tappetini nella zona anteriore sono saldamente ancorati al fondo e quindi antiscivolo. Colore: Antracite

2 pezzi, per la zona anteriore.

**Codice 1C1 061 275 P RYJ**

2 pezzi, per la zona posteriore.

**Codice 1C0 061 276 P RYJ**

4 pezzi, per le zone anteriore e posteriore.

**Codice 1C1 061 270 P RYJ**



20  
21

### Appendiabiti\*

Per andare in ufficio o a una serata speciale. Non si rovinerà più alcun abito durante il viaggio. Semplicemente da fissare ai poggiatesta.

**Codice 000 061 127**

\*Con l'appendiabiti montato, per motivi di sicurezza nessuna persona può stare seduta sul sedile posteriore di fronte all'appendiabiti.



## Funzionali. Pratici. Indispensabili.

*La Vostra Beetle dovrà sempre essere in perfetta forma e attrezzata in modo funzionale per ogni evenienza. La qualità degli Accessori Originali Volkswagen® fa la differenza anche nelle piccole incombenze della vita quotidiana in auto, per farVi viaggiare sempre in piena sicurezza e farvi godere la Vostra vettura a lungo.*

### **Prodotti per la manutenzione e pulizia**

(illustrazione a sinistra)

L'unica serie di prodotti per la manutenzione e pulizia testata e autorizzata da Volkswagen, è adatta per tutti i campi d'impiego all'interno e all'esterno della Vostra vettura, essendo realizzata in perfetta sintonia con i materiali della Vostra New Beetle. Per ulteriori informazioni chiedete la gamma completa al Vostro Centro di Assistenza Volkswagen più vicino.

### **Rivestimento cristalli**

(senza illustrazione)

Il rivestimento cristalli Volkswagen sfrutta l'effetto „fiore di loto“, trasferendolo al parabrezza della Vostra auto. Le gocce vengono repulse dal vento, portando con sé anche le particelle di sporcizia. L'effetto dura fino a 1 anno ossia per ca. 20.000 km.

**Codice 00V 096 330 020**



### **Triangolo di sicurezza**

Per la Vostra sicurezza – se dovesse capitare. Grazie alla costruzione particolare, il triangolo in posizione ripiegata è molto piccolo e richiede poco spazio. In conformità con la norma ECE 27. Con piedini in metallo girevoli.

**Codice 1Y0 093 055**

### **Borsa di pronto soccorso**

Indispensabile in caso d'emergenza.

**Codice 000 093 114**



**Avviso Importante**

Nel presente catalogo sono contenute informazioni puramente indicative circa alcune caratteristiche generali dei prodotti qui illustrati.

Tali informazioni non costituiscono in alcun modo descrizione delle caratteristiche specifiche da parte del Costruttore e/o del Venditore.

Invitiamo pertanto il Cliente a rivolgersi sempre alla Azienda della Rete presso la quale il prodotto stesso viene acquistato al fine di ottenere una completa informazione sulle caratteristiche specifiche.

